

~~RECEIVED~~  
~~2013 APR 26 P 1:28~~  
~~SERGEANT-AT-ARMS~~  
~~HOUSE OF~~  
~~REPRESENTATIVES~~

THE TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE  
REGULAR SESSION OF 2013

*He waiwai nui ka lōkahi.*  
*"Unity is a precious possession."*

~~RECEIVED~~  
~~2013 APR 25 P 2:26~~  
~~SERGEANT-AT-ARMS~~  
~~HOUSE OF~~  
~~REPRESENTATIVES~~

**NOTICE TO RECONVENE CONFERENCE COMMITTEE MEETING**

DATE: Friday, April 26, 2013  
TIME: ~~1:00 p.m.~~  
PLACE: Conference Room 312  
State Capitol  
415 South Beretania Street

~~3:30 p.m.~~ 5:00 p.m.

AGENDA

The Conference Committee will RECONVENE to resolve differences between the last House and Senate versions of the following:

HB 109, HD3, SD2  
Status & Testimony

RELATING TO HAWAIIAN LANGUAGE.  
Hawaiian Language; Public Documents; Letterhead  
**House Conferees:** Representatives Hanohano/Rhoads/Cullen, Co-Chairs; C. Lee, Fale (OMH, JUD, FIN)  
**Senate Conferees:** Senators Galuteria, Chair; Wakai/Ige, Co-Chairs; Kouchi, Slom (THA/TEC, WAM)

HB 218, HD1, SD2  
Status & Testimony

RELATING TO THE CORRECTIONS POPULATION MANAGEMENT COMMISSION.  
OHA Package; Corrections Population Management Commission  
**House Conferees:** Representatives Hanohano/Aquino/Cullen, Co-Chairs; Ing, Fale (OMH, PBS, FIN)  
**Senate Conferees:** Senators Espero, Chair; Galuteria/Chun Oakland, Co-Chairs; Keith-Agaran, Slom (PSM/THA, WAM)

As this is a decision making meeting only, no public testimony will be accepted.

If you require special assistance or auxiliary aids and/or services to participate in the House public hearing process (i.e., sign or foreign language interpreter or wheelchair accessibility), please contact the Committee Clerk at 586-6530 or email your request for an interpreter to [HouseInterpreter@Capitol.hawaii.gov](mailto:HouseInterpreter@Capitol.hawaii.gov) at least 24 hours prior to the hearing for arrangements. Prompt requests submitted help to ensure the availability of qualified individuals and appropriate accommodations.

For further information, please call the Committee Clerk at 586-6336.

RECEIVED  
2013 APR 26 P 3:42  
SERGEANT-AT-ARMS  
HOUSE OF  
REPRESENTATIVES

